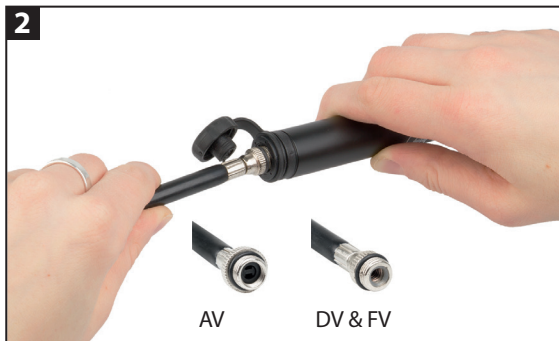


EN MANUAL

- 1) Open the cap on the handle to take the pump tube.
- 2) Prepare pump for corresponding valve.

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

- 1) Kappe am Griff öffnen und Pumpenschlauch entnehmen.
- 2) Pumpe für entsprechendes Ventil vorbereiten.

**Safety instructions for use**

- Check for visible damage before each use.
- Only use the pump for bicycle tires with FV (Sclaverand/Presta), AV (Autoventil/Schrader) and DV valves.
- Observe the maximum allowed pressure of the item to be inflated.
- Do not exceed the maximum allowed pressure of the pump (80 psi)
- Attach the pump head securely to the valve.
- Pump evenly, avoid sudden pressure surges.
- Keep fingers and hands away from moving parts.
- Protect the pump from extreme temperatures and moisture.

Cleaning & maintenance

- Clean with a dry cloth, do not use liquids or aggressive cleaning agents.
- Check seals regularly for wear and replace if necessary.
- Occasionally lubricate moving parts with a suitable lubricant.
- Store in a dry place away from direct sunlight.

Sicherheitshinweise für die Anwendung

- Vor jeder Nutzung auf sichtbare Schäden prüfen.
- Pumpe nur für Fahrradreifen mit FV- (Sclaverand/Presta), AV- (Autoventil/Schrader) und DV-Ventilen verwenden.
- Maximal zulässigen Druck des aufzupumpenden Gegenstands beachten.
- Maximal zulässigen Druck der Pumpe nicht überschreiten (80 psi)
- Pumpenkopf sicher auf dem Ventil befestigen.
- Gleichmäßig pumpen, plötzliche Druckstöße vermeiden.
- Finger und Hände von beweglichen Teilen fernhalten.
- Pumpe vor extremen Temperaturen und Feuchtigkeit schützen.

Reinigung & Wartung

- Mit trockenem Tuch reinigen, keine Flüssigkeiten oder aggressive Reinigungsmittel verwenden.
- Dichtungen regelmäßig auf Verschleiß prüfen, ggf. austauschen.
- Bewegliche Teile gelegentlich mit geeignetem Schmiermittel pflegen.
- Trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern.

Keep for future reference!

Anleitung sorgfältig aufbewahren!

distributed by:

messingschlager

Messingschlager GmbH & Co. KG
 Hassbergstr. 45
 96148 Baunach - Germany
www.messingschlager.com



05/2025

